

# elenberg

Інструкція з експлуатації

Морозильна камера

Модель: FR 144

FR 143-O

## Зміст

1.	Техніка безпеки.....	1
2.	Встановлення.....	2
2.1	Місце встановлення.....	2
2.2	Реверсування дверей.....	2
2.3	Вимоги щодо вільного простору для дверей.....	6
2.4	Підйом камери..	6
2.5	Прибирання перед використанням.....	6
2.6	Інструкції перед використанням приладу.....	6
2.7	Акcesуари.....	7
3.	Огляд приладу.....	7
4.	Використання.....	8
4.1	Підключення приладу. ....	8
4.2	Шум всередині приладу.....	8
4.3	Поради щодо зберігання продуктів харчування .....	8
5.	Прибирання.....	8
5.1	Розморозка.....	8
5.2	Прибирання ззовні та всередині морозильної камери.....	8
5.3	Поради щодо прибирання.....	9
6.	Обслуговування.....	9
6.1	Догляд/ Переміщення.....	9
6.2	Сервісне обслуговування.....	9
6.3	Включення після довгого періоду .....	9
7.	Вирішення проблем.....	9
7.1	Поради.....	10
8.	Поради для енергозберігання.....	10
9.	Утилізація.....	11

## 1. ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

- 1) УВАГА-Тримайте вентиляційні отвори в корпусі без перешкод.
- 2) ПОПЕРЕДЖЕННЯ-Не використовуйте механічні пристрої або інші засоби для прискорення процесу розморожування, крім рекомендованих виробником.
- 3) ПОПЕРЕДЖЕННЯ- Не пошкоджуйте цикл холодоагенту.
- 4) ПОПЕРЕДЖЕННЯ-Не використовуйте електроприлади для зберігання продуктів харчування всередині морозильної камери, якщо вони не рекомендовані виробником.
- 5) Прилад повинен бути відключений після використання та перед проведенням технічного обслуговування користувачем.
- 6) Даний прилад може використовуватись дітьми у віці від 8 років і старше та осіб з фізичними або розумовими здібностями, або які мають брак досвіду чи знань, але перебувають під контролем або діють за вказівками щодо безпечного використання приладу. Діти не повинні гратися з приладом. Прибирання та сервісне обслуговування не проводиться дітьми без нагляду.
- 7) Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, його сервісним агентом або аналогічним кваліфікованим персоналом, з тим щоб уникнути небезпеки.
- 8) Будь ласка, відповідно до місцевих норм з утилізації приладу, використовуйте його правильно, оскільки прилад використовує легкозаймистий холодоагент та газ.
- 9) Прилад призначений лише для використання в побутовому призначенні, такому як кухня, зона персоналу магазину, офіс, готелі
- 10) Не слід зберігати вибухові речовини, такі, як аерозольні балони в морозильній камері.

Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або з недовідою досвіду і знань, якщо вони не знаходяться під контролем або проінструктовані щодо використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку. Діти повинні перебувати під наглядом, щоб діти не гралися з приладом.



Це небезпечно для будь-кого, окрім авторизованого персоналу, проводити обслуговування, ремонт морозильної камери.



Щоб запобігти ураженню електричним струмом не намагайтесь проводити ремонт самостійно.

## 2. ВСТАНОВЛЕННЯ

### 2.1 Місце встановлення

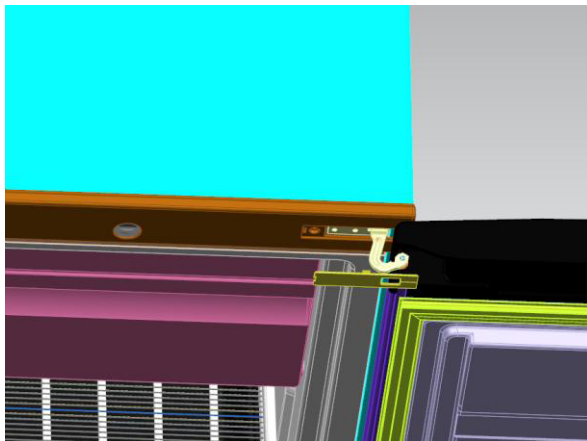
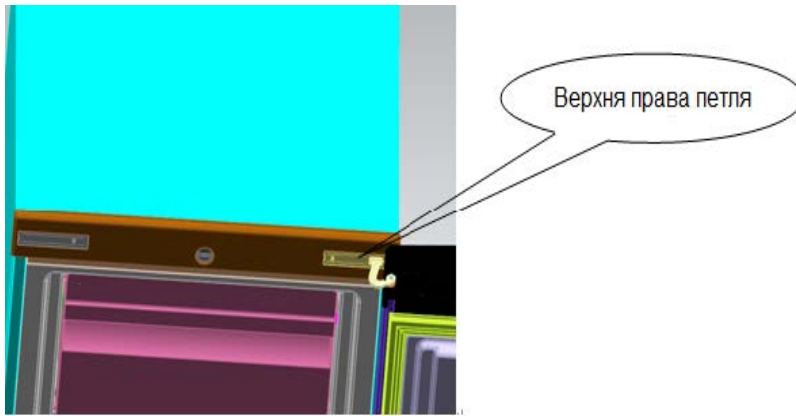
При виборі місця встановлення вашого пристрою ви повинні переконатися, що поверхня, на якій він буде встановлюватись пласка та тверда, а приміщення добре провітрюється. Уникайте розміщення вашого пристрою поблизу джерела тепла, наприклад, плити, бойлера або радіатора. Також слід уникати прямого сонячного світла, оскільки це може збільшити споживання електроенергії. Екстремально холодні температури навколишнього середовища можуть також викликати не належну роботу пристрою. Пристрій не призначений для використання в якості зовнішньої установки. При встановленні пристрою, переконайтеся, що найменше 10 см вільного простору залишається з обох сторін, 10 см ззаду і 30 см у верхній частині пристрою. Це дозволить холодному повітрю циркулювати навколо морозильників і підвищити ефективність процесу охолодження.

### 2.2 Реверсування дверей

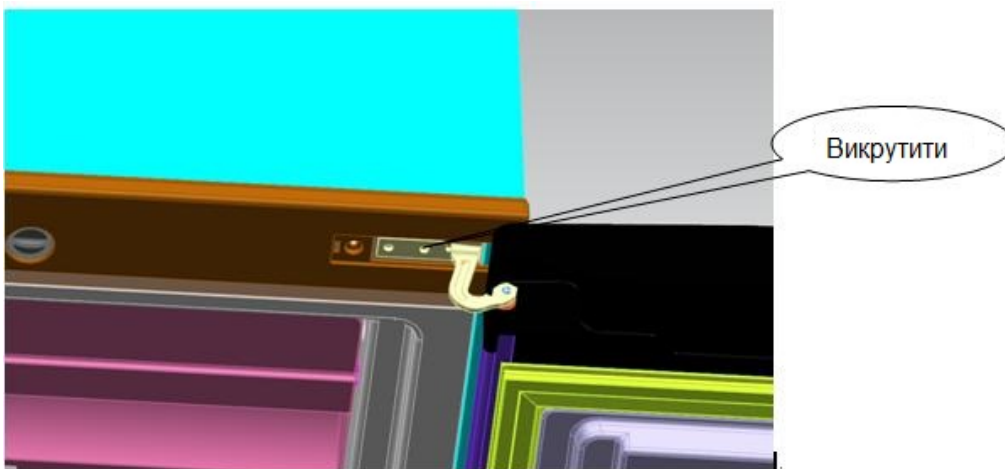
Необхідні інструменти

- хрестовидна викрутка
- плоска викрутка
- шестигранний гайковий ключ

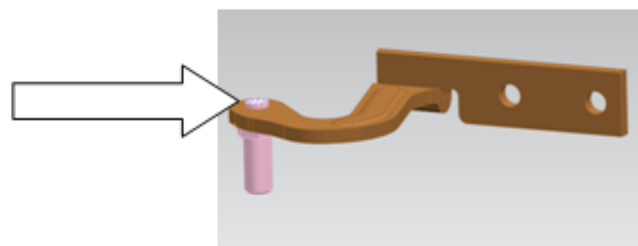
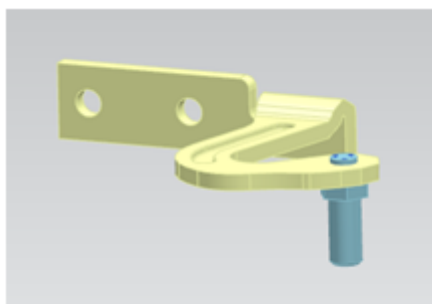
1) Зніміть праву верхню петлю.



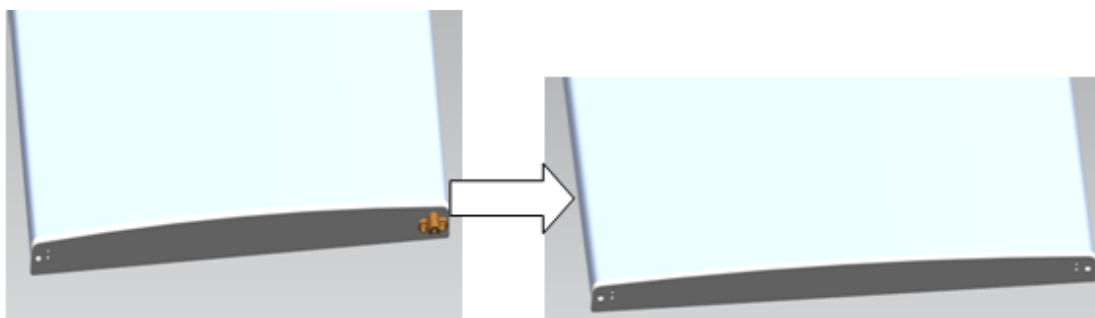
2) Видаліть гвинти викруткою.



3) Встановіть верхній шарнір та блок верхньої двері, втулку підшипника на іншу сторону.  
А. Зніміть гайку з втулкою. Зніміть шайбу, потім зніміть вісь в іншу сторону і зафіксуйте.



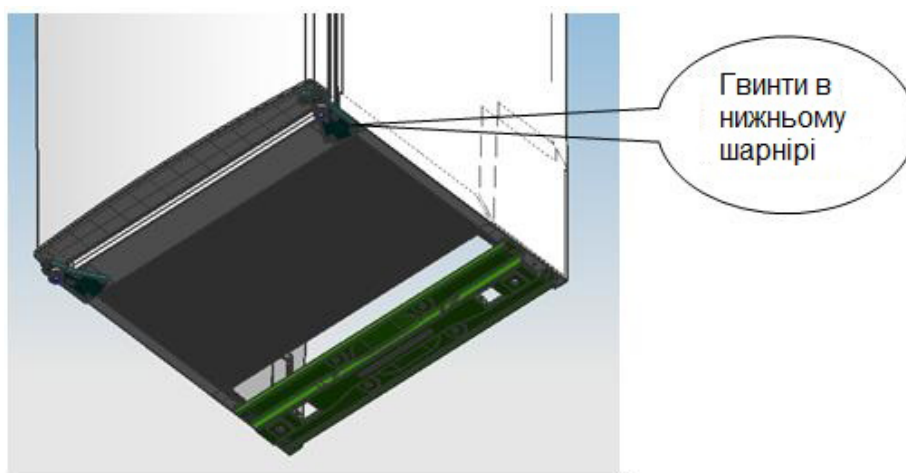
В. Видаліть блок дверей



С. Будь ласка, видаліть інший блок дверей, що прикріплений гвинтом

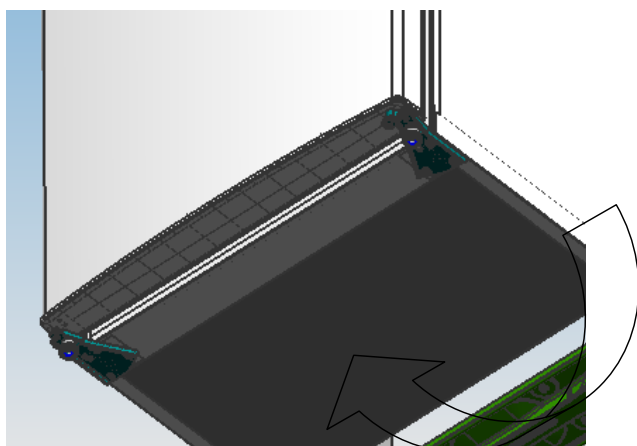


4) Видаліть гвинти, зафіксовані в нижньому шарнірі, викруткою.

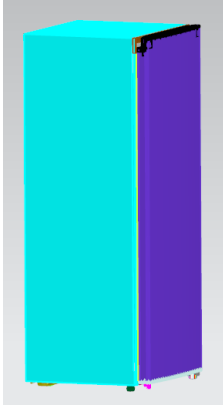


Примітка: Кут нахилу морозильної камери менше 45 °

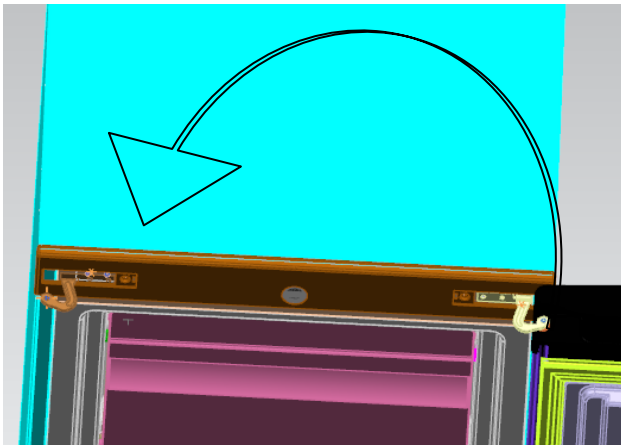
5) Перенесіть нижню петлю на іншу сторону, та закріпіть за допомогою гвинтів.



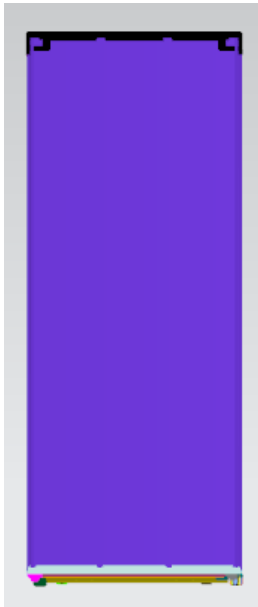
6) Встановіть дверцята у правильному положенні, зафіксуйте всередині петлі.



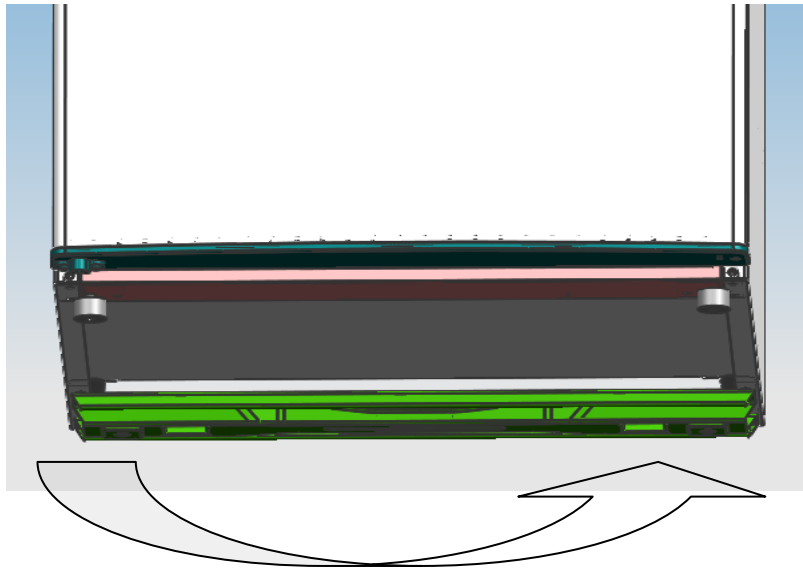
7) Встановіть верхній шарнір.



8) Встановіть верхні дверцята у правильне положення, зафіксуйте зверху шарнір та кришку.

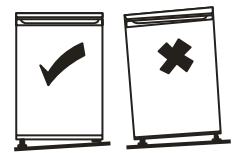
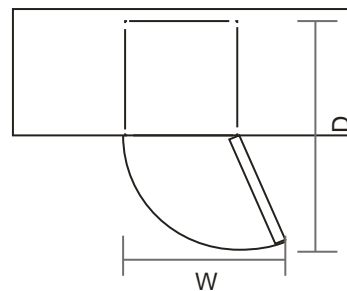


9) Перемістіть зрівнювальну штангу і наштуйте її на ребро перекося, щоб відповідати рівню.



### 2.3 Вимоги щодо вільного простору для дверей

Двері повинні мати змогу повністю відкриватись, як показано на малюнку справа. Ш × Д ≥ 902 × 1052 мм



### 2.4 Підйом приладу

Для цього відрегулюйте дві ніжки в передній частині пристрою. Якщо пристрій не стоїть відносно рівня, двері і магніт не будуть зачинятись належним чином. Переконайтеся, що ніжки торкаються землі перед використанням.

### 2.5 Прибирання перед використанням

Протріть внутрішню частину блоку слабким розчином біокарбонату соди. Потім змийте теплою водою за допомогою вологої губки або ганчірки. Промиті полиці необхідно висушити повністю перед розміщенням в морозильній камері. Чистка зовнішньої поверхні проводиться вологою тканиною. Якщо Вам необхідна додаткова інформація щодо прибирання, то інформація наведена в розділі Очищення.

### 2.6 Before Using Your Unit

Не пошкоджуйте кабель живлення при будь-яких умовах, для того, щоб забезпечити безпечне використання, не слід використовувати кабель, якщо він пошкоджений чи зношений.

Ніколи не кладіть горючі, вибухонебезпечні, летючі і високо корозійні елементи в морозильну камеру, щоб запобігти збитку від аварій або загоряння.

Не залишайте легкозаймисті предмети поблизу морозильної камери, щоб уникнути пожеж.

Цей прилад має побутове призначення і придатний тільки для зберігання харчових продуктів. Відповідно до національних стандартів, побутові морозильні камери не повинні використовуватися для інших цілей, таких як зберігання крові, препаратів або біологічних продуктів.

Ніколи не кладіть предмети, такі, як пляшки або герметичні контейнери з рідиною, такі як пляшкове пиво і напої в морозильну камеру, щоб запобігти вибухів і інших втрат.

Перед розміщенням будь-якої їжі у вашому пристрої, увімкніть його та зачекайте протягом 24 годин, щоб переконатися, що він працює належним чином і дозволить довести пристрій до необхідної температури.

Ваш пристрій не повинен бути переповнений.



#### ◆ **Перед підключенням**

Ви повинні переконаватися, що у вас є вихід, що відповідає вилці, яка використовується в пристрої.

#### ◆ **Перед включенням**

Не вмикайте раніше, ніж за дві години після переміщення приладу.

### **2.7 Аксесуари**

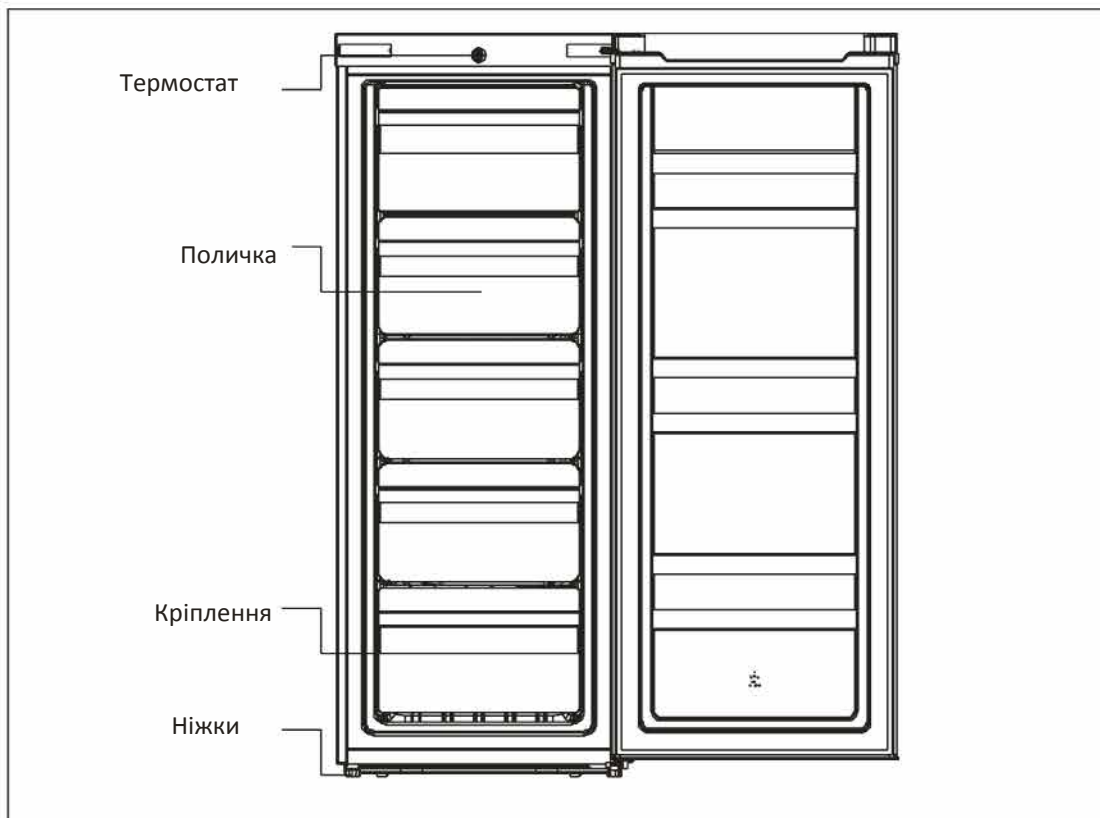
До приладу у комплекті йдуть різні скляні або пластикові полицки для зберігання.

Для того, щоб збільшити відсік для зберігання свіжих продуктів зберігання, ви можете прибрати полицки відповідно до ваших денних потреб.



### **3. Огляд приладу**

\*Всі зображення в цьому посібнику, призначені тільки для індикації. Будь ласка, запам'ятайте, що ваш прилад може відрізнятись ззовні.





## 4. Використання

### 4.1 Підключення приладу

- ◆ Ручка селектора температури розташована на правій боковій стінці морозильної камери
- ◆ Налаштування «Min»: Мініально холодна температура
- ◆ Налаштування «Mid»: Нормальний режим (досить для більшості ситуацій)
- ◆ Налаштування «Max»: Максимально холодна температура
- ◆ При високих температурах навколишнього середовища наприклад в спекотні літні дні, може бути необхідно встановити термостат на максимальну холодне налаштування (положення «Max»). Це може призвести до безперебійної роботи компресору для підтримання низької температури.
- ◆ У перший раз при встановленні морозильної камери, встановіть ручку термостата на «Med». Дайте час приладу, щоб охолонути, перш ніж класти їжу. Краще почекати 24 години, перш ніж додавати їжу. Ручка термостата контролює температуру.

### 4.2 Шум всередині приладу

Якщо Ви помітили, що ваш апарат виробляє незвичайні звуки, то знайте, що більшість з них властиві роботі приладу. Цей шум викликаний циркуляцією рідкого холодоагенту в системі охолодження. Він став більш вираженим після введення ХФА вільних газів. Це не свідчить про несправність і не впливає на продуктивність вашого приладу. Шум може буди викликаний компресором, що переганяє холодоагент по системі.

### 4.3 Поради щодо зберігання продуктів харчування

- ◆ Приготовлені м'ясо / рибу завжди повинно зберігатися на полиці вище сирого м'яса / риби, щоб уникнути перенесення бактерій.
- ◆ Зберігайте сире м'ясо / рибу в контейнері, який є досить великим, щоб збирати соки і покрити її належним чином. Помістіть контейнер на нижній полиці. Залиште простір навколо їжі, щоб дозволити повітрю циркулювати всередині пристрою. Переконайтеся, що всі частини пристрою будуть зберігатися в холодному місці.
- ◆ Для запобігання передачі запахів та висиханню, їжу необхідно накривати. Фрукти і овочі не потрібно загортати.
- ◆ Завжди давайте попередньо приготованій їжу охолонути, перш ніж помістити в морозильну камеру. Це допоможе підтримувати внутрішню температуру пристрою.
- ◆ Для запобігання виходу холодного повітря з пристрою намагайтеся обмежити кількість відкриття дверей.

## 5. Прибирання

### 5.1 Розморозка

УВАГА! Цей апарат не має автоматичної розморозки

Для розморозування слідує наступним інструкціям:

Розморозуйте пристрій щоразу, коли шар інею на поверхні досягає 3 або 4 мм. При розморозуванні, видаліть всі продукти харчування і лоток для кубиків льоду і встановити термостат в положення «OFF». Помістіть піддон під випарником для збору талої води. Після того, як мороз розтане, вилийте воду і висушіть внутрішню частину холодильника. Холодильник може бути перезапущений за допомогою повороту термостату на потрібне налаштування.

### 5.2 Прибирання ззовні та всередині морозильної камери

Видаліть всі полиці. Протріть внутрішню частину приладу слабким розчином бікарбонату соди, а потім змийте теплою водою за допомогою вологої губки або тканини. Повністю висушіть перед встановленням полицок.

Використовуйте вологу тканину для очищення зовнішньої поверхні, а потім протріть засобом для полірування меблів. Переконайтеся, що двері закриті, щоб уникнути потраблення засобу на магнітні ущільнювачі дверей або всередину пристрою.

Решітка конденсатора на задній панелі пристрою і прилеглих до неї компонентів можуть бути пилюсосити з використанням м'якої щітки.

### 5.3 Поради щодо прибирання

Конденсат може з'явитися на зовнішній стороні пристрою. Це може бути пов'язано зі зміною кімнатної температури. Протріть залишок вологи. Якщо питання залишається невирішеним, зверніться до кваліфікованого фахівця.

## 6. Обслуговування

### 6.1 Догляд/ Переміщення

Утримуйте вузол навколо пристрою при його переміщенні. Ні в якому разі не слід його підіймати, тримаючи за край верхньої поверхні.

## 6.2 Сервісне обслуговування

Апарат повинен обслуговуватися кваліфікованим інженером і тільки використовувати оригінальні запасні частини. Ні в якому разі не намагайтеся ремонтувати прилад самостійно. Ремонт, виконаний некомпетентною особою, може привести до травми або серйозних ускладнень. Зверніться до фахівця.

## 6.3 Включення після довгого періоду

Коли пристрій не використовується протягом тривалого періоду часу, відключіть його від мережі, вийміть всю їжу і очистити прилад, залишіть двері відчиненими, щоб запобігти утворенню неприємного запаху.

## 7. Вирішення проблем

Наступні прості проблеми можуть бути вирішені споживачем. Будь ласка, зателефонуйте до відділу післяпродажного обслуговування, якщо питання не вирішуються.

На стадії експлуатації	Якщо морозильна камера підключена до джерела живлення; Низька напруга;
Запах	Продукти повинні бути обгорнуті; Продукти гнилі; Необхідно прибрати
Довгострокова робота компресора	Це нормально, якщо прилад працює протягом тривалішого часу в літній період привищій температурі навколишнього середовища; Не кладіть занадто багато їжі в морозильну камеру одночасно; Не кладіть не охолоджену їжу; Намагайтесь менше відчиняти дверцята морозильної камери
Не працює освітлення	Якщо холодильник підключений до джерела живлення, необхідно впевнитись, що не пошкоджено джерело світла.
Двері холодильника не можливо закрити.	Двері морозильної камери заклинило; Занадто багато продуктів в камері;
Голосні звуки	Якщо неправильно розміщені продукти в камері або не правильно встановлений

### 7.1 Поради:

- ◆ Корпус приладу може випромінювати тепло під час роботи, особливо в літній період, це обумовлено випромінюванням конденсатора, і це нормальний стан.
- ◆ Конденсація: якщо конденсація була виявлена на зовнішній поверхні і дверних ущільненнях, коли вологість навколишнього середовища велика, це нормальний стан, і конденсат можна витерти сухим рушником.
- ◆ Гул чути при запуску компресора або зупинці.

## 8. Поради для енергозберігання

Намагайтеся не відкривати дверцята надто часто, особливо коли погода волога і гаряча. Після того, як ви відкриваєте двері, намагайтеся закрити якомога швидше.

При нормальних температурних умовах, будь ласка, включіть термостат на середні налаштування.

Перед завантаженням приладу пакетами свіжих продуктів, переконайтеся, що вони охолоджені до температури навколишнього середовища.

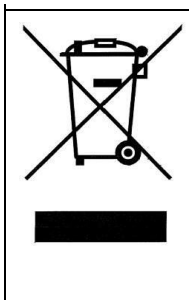
Великий шар льоду призводить до більшого споживання електроенергії, тому очищуйте прилад, якщо товщина шару перевищує 3-5 мм.

Якщо це зовнішній конденсатор, задня стінка повинна бути завжди чистою вільною від пилу.

- ◆ Прилад повинен бути розташований в самій холодній зоні кімнати, подалі від джерел тепла, що виробляють прилади або опалювальні труби, та прямого сонячного світла.
- ◆ Необхідно гарячі продукти охолодити до кімнатної температури перед переміщенням в морозильну камеру.
- ◆ Переконайтеся, що продукти загорнуті належним чином, та контейнери витерті.
- ◆ Кошики для зберігання не повинні бути облицьовані алюмінієвою фольгою, вощеним папером або паперовим рушником. Це заважає циркуляції холодного повітря, що робить пристрій менш ефективним.

## 9. Управління

Екологічно чистий спосіб утилізації буде гарантувати, що цінна сировина можуть бути відновлена і повторно використовувати. Для холодоагенту, який використовується в модульних і острівцевих іонних матеріалах необхідно провести спеціальні процедури утилізації. Переконайтеся перед утилізацією, що жодна з труб, розташованих на задній стороні блоку не пошкоджена.



Утилізація даного виробу

Це маркування вказує на те, що з цим продуктом не слід поводитися як із побутовим сміттям на всій території ЄС. Для запобігання можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини від неконтрольованої утилізації відходів, віддаючи його на переробку з метою повторного використання матеріальних ресурсів. Щоб повернути використовуваний пристрій, будь ласка, зверніться до продавця, де продукт був куплений. Вони можуть взяти цей продукт для безпечної утилізації.

Виробник: Хефей Хуалин Ко., Лтд, №176, Дзиньсю Роад, Економік енд Текнолоджікал Зона, Хефей, Китай

Імпортер: ТОВ "ТЕХНОПОЛІС 15", Україна, 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, с.

Петропавлівська Борщагівка, вул. Велика Кільцева, 4

Імпортер: ТОВ "ТОП АССЕТ", Україна, 01042, м. Київ, Печерський район, бул. Приймаченко Марії, 1/27

